

Arvydas VIDŽIŪNAS

### P. SKARDŽIAUS KIRČIAVIMO VARIANTAI

Apie P. Skardžių, kirčiavimo normintoją, išprasta spręsti ir apie jo nuopelnus kalbėti atsivertus turbūt svarbiausių šios srities darbą, aiškiausią ir sistemiškiausią prieškario bendrinės lietuvių kalbos kirčiavimo normų aprašą – „Bendrinės lietuvių kalbos kirčiavimo“ vadovėlį (Skardžius 1936). Šiame vadovelyje teikiamos normos buvo be jokių svyravimų. Autoriaus tikslas buvo parodyti plačiajai visuomenei, kaip tam tikros formos, atskiri žodžiai ir jų grupės kirčiuotini siekiamojoje bendrinėje kalboje, nesiimta probleminių aiškinimų, todėl ir bendrinės kalbos kirčiavimo sistema čia pateikta idealiuoju jos pavidalu, be išimčių ir variantų. Ne visi kalbininkai pritarė tokiai griežtai nuostatai. P. Joniko nuomone, kirčiavimo nelygumus reikią šalinti naujadarus derinant prie gausesnės grupės žodžių kirčiavimo. „Arba tokiais ir panašiais svyravimo atsitikimais reikyt duoti teikiamąjį ir leidžiamąjį (toleruotinę) lytį. Vartosena paskui galėtų pasirinkti, nes tokiu būdu, iš vienos pusės, arčiau būtume siekiamosios normos, iš antros, griežtas kalbos faktų grupavimas vėl néra įmanomas“ (Jonikas 1936: 440). Panašios nuomonės apie kirčiavimo kodifikaciją galėjo būti ir pats Skardžius. Visa plati jo šios srities veikla rodo, kad apskritai jis nebuvo didelis griežtų, nevariantiškų kirčiavimo normų šalininkas, be to, jo teiktos normos yra gerokai kitusios. Minimojo kirčiavimo vadovėlio rekomendacijos atspindi tik to laiko – ketvirtojo dešimtmečio vidurio – Skardžiaus, o veikiausią ne tiek jo paties, kiek kolektyvinę kirčiavimo normintojų poziciją. Kad kolektyviniai susitarimai tikrai yra lémę Skardžiaus teikiamų normų pobūdį ir jų pasikeitimus, aiškiai matyti iš kalbininko darbuose randamų kirčiavimo variantų. Vieno Skardžiaus nustatytos ar palaikytos kirčiavimo normos niekada nebuvo labai griežtos, pasižymėjo tam tikru liberalumu. Tai sprendžiame iš palyginti gausių jo kirčiavimo variantų, ypač trečiojo dešimtmečio pabaigos – pirmujų jo kirčiavimo norminimo metų – ir po karo užsienyje išleistuose darbuose. Net ir tada, kai pateikti dvejopą kirčiavimą buvę sunku (pvz., kirčiuojant mokyklines chrestomatijas), Skardžius stengėsis tai kaip nors daryti.

Pirmuojuose savo kirčiavimo norminamuosiuose darbuose Skardžius kirčiavimo variantų leidžia gana daug. Ypač įdomūs pirmosios jo kirčiuotos chrestomatijos (Kamantauskas, Skardžius 1929) duomenys, rodantys, kaip Skardžius suvokė kirčiavimo normas pirmaisiais savo veiklos metais. Jie yra tolesnio kirčiavimo norminimo atskaitos taškas, todėl toliau bus pateikti visi toje chrestomatijoje variantiškai kirčiuojami žodžiai ar jų formos. „Kai kuriuos žodžius,

kitaip kirčiuojamus, bet taip pat vartotinus“, Skardžius pažymi išnašose<sup>1</sup>, taigi aiškiai atroboja pagrindinius ir šalutinius kirčiavimo variantus. Paprastai tose išnašose pateikiamas vienas šalutinis variantas, bet pasitaiko ir po du: *papártis* // *papařtis*, -čio, *papartys*, *pāparčio* (p. 8); *cionař* // *čionai*, *cionái* (p. 187). Kartais nurodoma, kurioms tarmės tas leistinas variantas būdingas: *gývulius* // „Vakarų augštaičių ir *gývulius*“ (p. 260); *zmogùs* // „Vakarų augštaičiai vietomis pasako ir *zmôgaus*, -aus“ (p. 23); *žýdi* // „Vakarų augštaičių ir *žydžiù*, *žýdř*“ (p. 182); *méniesienoje* (S. Daukanto tekste) // „Paprastai žemaičiai sako *méniesien-a*“ (p. 100); *kalnař* (A. Baranausko tekste) // „Ryt. *kálnař*; *tařtum* (A. Baranausko tekste) // „ryt. ir *tartum*“ (p. 162). Šis tarminės priklausomybės žymėjimas, taip apibūdinamus kirčiavimo variantus lyg ir iš karto iškeliantis už bendrinės kalbos ribų, veikiausiai susijęs su noru parodyti autentišką tos tarmės, iš kurios kilęs ar kuria rašę kirčiuojamų tekstų autoriai, kirčiavimą. Vis dėlto tokis variantų vertinimo bei pateikimo būdas gana retas, čia suminėti visi jo atvejai. Kodifikuotas ir variantiškas vienos kitos formos kirčiavimas, neperkeliantis tos formos į kitą kirčiavimo modelį: naud. *jař* // *jái* (p. 21); viet. *kalnè* // *kálne* (p. 12); *negardù* // *negařdu* (p. 35).

Pagal kalbos dalis kirčiavimo variantų aptariamoje chrestomatijoje dar yra tokiu: daiktavardžiai: kilm. *aslōs* // *āslos* (p. 31); kilm. *aušrōs* // *aūšros* (p. 196); *irklo* // *īrkłas* (p. 279); *laíškas* // *laǐškas* (p. 194); *laumē* // *laǔmē* (p. 33); kilm. *laumēs*, *laumių* // *laǔmēs*, *laǔmių* (p. 32); *pléntas* // *pleñtas* (p. 344); *porū* // „Yra *porà*, -ōs, *pōrą* ir *póra*“ (p. 55); *iš pradžios* // *iš pradžiōs* (p. 39); *ùrvas* // *uřvas* (p. 282); *vílties* // *víltiēs*; *virvių*, *su virvēms* // *viřvių*, *su viřvēms* (p. 38); *aušrinę* // *aūšrinę* (p. 20); *dárgana* // *darganà*, -ōs, *dárganą* (p. 337); *degesių* // *degesių* (p. 213); *krautuvę* // *kráutuvę* (p. 35); *mokōlas* // *mōkolas* (p. 341); *palúkanų* // *palúkanos* (p. 97); *tr̄is saváites* // *savaitēs* (p. 40); *tékélui* // *tekélui* (p. 311); *viřšininku* // *víršininku* (p. 131); *su gintárais* // *gintarařis* (p. 109); kilm. *nedélios* (tautosakos tekste) // *nedéliōs* (p. 18); būdvardžiai: *Iygiař* // *Íygiařis* (p. 12); *péstí* // *pěstí* (p. 38); *pernýkščių* // *pernýkščių* (p. 251); įn. *ártima* // *ařtimas* (p. 146); skaitvardis *ším̄tai* // *ším̄tař* (p. 6); *ivardžiai*: vard. *kókia* // *kokià*, -iōs, *kókią* (p. 26); vard. *tókia* // *tokià*, -iōs, *tókią* (p. 23); veiksmažodžiai: *děkavóti* // *děkavoti* (p. 337); *ǐlsis* // *ǐlsis* (p. 225); *išnaikìnsiu* // „Naikìnti ir náikinti“ (p. 57); *išráizytų* // *išraižytų* (p. 33); *prisiártino* // *prisiařtino* (p. 117); *půliavo* // *puliávo* (p. 144); prieveiksmiai: *gardžiař* // *gařdžiaři* (p. 35); *saldžiař* // *sařdžiaři* (p. 230); *ilgaiř* // *ilgai* (p. 28); *braňgaiř* // *brángiaři* (p. 69); *teř* // *těn* (*tē*) (p. 10); dalelyté *beřt* // *bént* (p. 232).

Kaip matyti, Skardžius variantų nevengęs, daugeliu atvejų jo ryžtasi nesukurti natūralios bendrinės šnekamosios kalbos raidos. Suprantama, iš vienos

---

<sup>1</sup> Išnašose paprastai rašoma *ir* bei pateikiama antroji forma. Šiame straipsnyje ji rašoma po dviejų vertikalių brūkšnelių.

pusės veikė bendrinės kalbos pagrindo tarmė, beje, taip pat pasižyminti svyruojamu patarmių ir šnekštų kirčiavimu (plg. Kamantauskas, Skardžius 1929: VIII), ankstesnė šio lygmens norminimo tradicija, taip ir neiškristalizavusi nevariančių normų, J. Jablonskio autoritetas, iš kitos pusės – dažnai platesnė likusių tarmių vartosena. Įdomu, kad šalutiniais, leistinaisiais variantais laikomi ir tokio kirčiavimo žodžiai bei formos, nuo kurių atsiribota lyg ir programines Skardžiaus kirčiavimo norminimo nuostatas apibrėžiančioje tos chrestomatijos „Pratarmėje“ (p. IX): *kálne, jái, iřklas, uřvas, žmōgus, -aus, giñtaras, šiñtas, -ai, kóks, -jā*. Taigi praktiškai kirčiuodamas Skardžius buvęs daug liberalesnis.

Ir vėliau straipsniuose, recenzijose ir kitomis progomis kalbininkas neišsi-verčia be variantiško kirčiavimo. „Kalboje“ (1930: 48) mokoma kirčiuoti *vyz̄à*, kilm. *výžos* // *výžōs*; ten pat (1930: 55) patariama tarti *vargdiénē*, *vargdiénis* arba *vařgdiénē*, *vařgdeinīs*. Kirčiavimo normų dvejybį pateikiama ir Hermannas, Skardžius 1931. Čia dar abejojama dėl priesagos *-aité* priegaidės, kirčiuojama nenuosekliai: *saváítēs*, *tarnáítē* (p. 26), bet *giraňtē* (p. 121), *kepúraňtē* (p. 64), nors neseniai (Kalba 1930: 55) paties buvo perspēta, kad taij painioti nevertėtū, kirčiuotina ne *nášlaítē*, *lietuváítē* ir *mergaítē*, *saulaítē*, bet vienodai – *našlaítē* arba *našláítē*. Šioje pasikalbėjimų knygelėje ne iki galio išlygintas ir priesagos *-iena* vedinių kirčiavimas: paprastai kirčiuojama *kiaulíena*, *kurkienā*, *kiškienā* ir t.t., bet šalia ir *ántienā*, *jáutienā*, *avíena* // *avienā* (p. 55). Gal neapsižiūrėjus rašoma *amatā* (p. 102) ir *āmatā* (p. 140). Kirčiavimo variantų<sup>2</sup> dar turi šie žodžiai: *čerpémis* // *čērpémis* (p. 117); *krautùvēje* // *kráutuvéje* (p. 60); *krautùvių* // *kráutuvíų* (p. 138); *praüstuvę* (p. 120), kilm. *praustuvēs* // *praustùvēs* (p. 119), *spaustuvéje* // *spáustuvéje* (p. 107); *traūkinj* // *tráukinj* (p. 15); vard. *kalnúota* // *kálnuota*, nors tik *kalnū* (p. 128); *raūdonuoja* // *raudonúoja* (p. 122); prv. *ilgai* // *ilgai* (p. 8); *sałdžiai* // *saldžiai* (p. 10). Dar keletas variantiškai leidžiamų kirčiuoti žodžių (Skardžius 1933): šalia *āpvaizda* siūloma kirčiuoti *apváizda*, kuri esanti vartojama Vilkaviškyje, Sintautuose, Seredžiuje, Jurbarke, Šiauliouose, Kamajuose ir kt.; šalia *apušē*, *epušē* dar rašytina ir gyvojoje kalboje plačiai vartojama *āpušē*, *epušē*; šalia *galvanà* – *gálvana*, o šalia *garbanà* – *gárbara*; greta *Dievép*, *galóp* patariama „raštyti ir *Dievóp*, ne *Dievóp*, arba abidvi tos lytys pagrečiui – *Dievóp* ir *Dievóp*“ (p. 162). Galima daryti išvadą, kad kalbininkas norminiame žodyne toleravęs pakankamai daug kirčiavimo variantų, jeigu tik jų būta plačiai tarmėse vartojamų.

Įdomus tolesnis *darganos* kirčiavimo svarstymas. Kaip jau matyta, 1929 m. chrestomatijoje Skardžiaus teikta *dárgana* // *darganà*, *-ōs*, *dárganą*. Kiek vėliau (Kalba 1930: 48) taip pat leidžiami abu šie variantai, bet šalia (Kalba 1930: 52) jau tikslinama: „su pačiu R. Jonu esu kalbėjėsis dėl *lavono*, *darganos*, *noriai* ir kt. ir abudu, gerai viską išsiaiškinę, sutikome, jog yra sakytinas tik *lavónas*,

---

<sup>2</sup> Šalutiniai variantai šioje knygelėje pateikiami skliausteliuose po pagrindinių.

*dárgana, noriai nebeuitinas...“.* Vėliau kalbininko nuomonė keičiasi: „*Dárgana* yra kirčiuojama Kuršaičio ir žemaičių; Didž. Lietuvos vak. augštaičiai sako *dárganà, -ōs, dárganą* Naum., Sint., Ser. ir kt.; taip, man rodos, pirmiau ir reikėjo kirčiuoti“ (Skardžius 1933: 62). Taigi gręžiamasi nuo Kuršaičio, atsisakoma susitarimų su Jablonskiu ir į pirmą vietą imamas kelti pietinių vakarų aukštaičių variantas. Šios tarmės kirčiavimo ir bendrinės šnekamosios kalbos kirčiavimo normų santykio problema buvo turbūt sunkiausiai įveikiama antrojo dešimtmečio pabaigos – trečiojo dešimtmečio pradžios kirčiavimo normintojams. Tolimą nuo pagrindo tarmės vartosenos galima laikyti svarbiausia bendrinės kalbos kirčiavimo normą raidos ir kirčiavimo norminimo tendencija. Vis dėlto iš pradžių šiuos polinkius buvo mėgina riboti. Ir Skardžiui pirmaisiais jo kirčiavimo norminamosios veiklos metais turbūt pats patikimiausias argumentas buvo pietinių vakarų aukštaičių duomenys (plg. Vidžiūnas 1990: 91–93).

Vienas iš būdų susidoroti su sudėtingais kirčiavimo norminimo uždaviniais buvo ir kirčiavimo variantai. Jie padėjo derinti bendrinės kalbos pagrindo tarmę su kitomis tarmėmis, įgalino kiek atsižvelgti į pradėtą taikyti paplitimo kriterijų; jie neleido labai didėti atotrūkiui tarp kodifikacijos taisyklių ir pačios bendrinės šnekamosios kalbos vartosenos, tuo laiku dar tvirtai nenusistovėjusios ir turinčios tarmėms būdingų akcentinių požymių. Ketvirtuojo dešimtmečio viduryje lietuvių kalbos kultūros mokslo dar nebuvo teoriškai suformuluota svarbiausia variantų reikalingumo aksioma – išlaikyti vadinančią lankstujį bendrinės kalbos normą stabilumą, naudojantis variantais eiti prie naujo pobūdžio ir naujos kokybės rekomendacijų. Skardžiui kirčiavimo variantai buvo reikalingi legalizuoti bendrinėje kalboje autentišką, plačiai tarmėse paplitusį, su jau įsitvirtinusia vakarietiska bendrinės kalbos kirčiavimo sistema nesikertantį atskirų žodžių ir jų grupių kiričiavimą, kitaip sakant, griežtose tvirtėjančios bendrinės šnekamosios kalbos normas reguliuojančiose taisyklose saikingai derinti terminio kirčiavimo įvairovę.

Vis dėlto 1934 m. pasirodžiusiame Skardžiaus kirčiuotoje Z. Kuzmickio chrestomatijoje (Kuzmickis, Skardžius 1934) jau verčiamasi be jokių kirčiavimo variantų. Tciau tokios kalbininko pažiūrų metamorfozės negalima laikyti nemotyvuotu nenuoseklumu. Apie trečiojo dešimtmečio vidurį kirčiavimas pradedamas norminti suvienytomis šio dalyko specialistų jėgomis, aiškiai suvokiamas viena kitai nepriestaraujančių rekomendacijų ir stabilių normų reikalas. Skardžius garbingai laikėsi su kolegomis išdiskutuotų ir priimtų nutarimų. Iš paties Skardžiaus žodžių matyti, kad jis su A. Saliu ir J. Balčikoniu 1934 m. yra bendrai svarstę bendrinio kirčiavimo dalykus, aptarę jo norminimo pagrindus ir stabilumo dėlei įsipareigojė tų susitarimų laikytis, „kad visuomenė, ypač studentai (...), nebegalėtų sakyti, jog J. Balčikonis kirčiuoja vienai, o A. Salys su Skardžiumi kitaip“ (GK 1936: 133). Veikiausiai kalbininkų svarstyti ir visokie kirčio dvejopumai, varijuojančios formos ir nuspręsta daugelio iki tol leistų kirčiavimo variantų atsisakyti. Pirmoji knyga, kirčiuota remiantis tų susitarimų re-

zultatais, ir buvo kalbama Kuzmickio chrestomatija. Su ja, galima sakyti, prasidėda naujas Skardžiaus kiričavimo norminamosios veiklos tarpsnis, kurio svarbiausias bruožas yra tas, kad teikiamos kiričavimo normos remiamos ne tiek savo asmeniška nuomone, kiek autoritetingiausių kalbininkų apsvarstytomis ir priimtomis rekomendacijomis. Šios nuostatos aiškiai laikomasi ir „Lietuvių kalbos kiričavime“. Nevariantiškos jo normos nulemtos kito kolegialaus bendrinės šnekamosios kalbos norminimo sambūrio – Teatro kalbos komisijos – rekomendacijų, plg.: „dėl kiričavimo vienodumo, ypačiai dėl dvejopų lyčių galutinai susitarta tik anojе minėtoje komisijoje (Teatro kalbos – A. V.)“ (GK 1936: 132).

Su Kuzmickio chrestomatija iš Skardžiaus kiričuotų tekstu bei recenzijų ir straipsnių kiričavimo dvejopumai bemaž visai išnyksta, visą likusį prieškarij teikiamos iš esmės nevariantiškos kiričavimo normos. Visai be variantų jau minėtas vadovėlis „Bendrinės lietuvių kalbos kiričavimas“ (Skardžius 1936), taip pat kai kurie kiti leidiniai (Šalkauskis, Skardžius 1938). Kokia sporadiškai pasitaikanti gretybė bendrojo principo negriauna. Jų pastebėta vos keletas: „*pūdýmas* (arba *pūdýmas*)“ (Skardžius 1936: 266), „*pūdýmas* (arba *pūdýmas*)“ (GK 1939: 77); *vylyčià, -ýcios // výlycia, -ios* (Skardžius 1939: 266; GK 1939: 77); „*avíena* ar *avienà, -ōs, avíenà*“ (Skardžius 1939: 266) – taip siūloma nepritariant J. Šlapelio kiričavimo nelygumams: *arklíena, avíena*, bet *kiaulienà, -iēnos, medienà, -iēnos* ir *vištienà, -ōs, -iēnà, žasienà, -ōs, -iēnà* ir kt.; *būklé, -ēs, būklę // būklé* (KP 1939: 28); vietoj *ainio* Skardžius yra siūlęs vartoti žodį *palikuonis // pálikuonis* ir nurodės, kad antrasis variantas paimtas iš M. Daukšos (Skardžius 1939: 268). Didesnés dalies šitu atvejų tikraisiais kiričavimo variantais negaliama ir laikyti, nes Skardžiaus daugiausia siūloma ne dvejaip kiričiuoti, o iš dviejų leistinų alternatyvų bendrinei kalbai rinktis vieną. Dar plg. priekaištą J. Talmantui dėl dvejopo kiričavimo *pakálneje* ir *pakałneje* ir pastabą, kad mokykliniame vadovelyje reikią kiričiuoti „*pakałné* (ir *pakálne*)“ (GK 1936: 101). Čia, be jokios abejonės, turimas galvoje reikšmės skirtumas: *pakálne* ‘vieta prie pat kalno’, *pakałné* ‘vieta toliau nuo kalno, lyguma’ (Skardžius 1936: 66; dar žr. Skardžius 1935: 110–111). Žodžiu, įvairios šio laikotarpio recenzijos ir straipsniai rodo griežtas ir nekompromisines nuostatas. Tiesa, po 1938 m. išleistų kiričuotų Šalkauskio filosofijos terminų didesnių kiričavimo norminamujų darbų Skardžius ir néra nuveikęs, bet vienur kitur, pvz.: „*Kalbos pataréjuje*“ (KP 1939) tikrai buvo dékinga proga leisti daugiau kiričavimo gretybių.

Stambus Skardžiaus norminamasis veikalas – kiričavimo skyrius ir platus kiričiuotas žodynas jo paties, S. Barzduko ir J. M. Laurinaičio parengtame „Lietuvių kalbos vadove“, išleistame Vokietijoje 1950 m. (Skardžius ir kt. 1950). Čia kiričio ir priegaidės dalykams skirta nuo 128 iki 156 psl., žodynas apima dar bemaž 450 psl. Šitame vadove kiričavimo sistema kaip iprasta aprašyta be svyravimų, bet žodyne vėl pasirodo nemažai kiričavimo variantų. Toks žingsnis pagrindžiamas įvade: autorius, remdamasis gyvaja kalba, sakosi kiek galédamas stengėsis kiričavimą išlyginti ir suvienodinti, bet „*Kur yra vienodai vienaip ir*

kitaip kirčiuojama ir negalima dėl vienos kirčiavimo rūšies nuspręsti, ten paliekamas dviejopas ir kartais net trejopas kirčiavimas“ (Skardžius ir kt. 1950: 28). Pateikiamas *audros* pavyzdys: nors ketvirtajame dešimtmetyje ir buvę „vaidybinių kalbos komisijoje“ nuspręsta vartoti *audrā*, čia „duodamos pagrečiui abidvi lytys – *audrā* ir *áudra*“, nes griežto žodžio tarti nenorėta. Iš viso kirčiavimo variantų turi mažiausiai 185 žodžiai. Gana gausiai pateikta dvejopo kirčiavimo priesaginių veiksmažodžių, pvz.: *amséti* // *ámséti*; *baļtuoti* // *baltúoti*; *bjaūrinti* // *bjáurinti*; *jōdinti* // *jodínti* ir kt. (24 žodžiai). Variantų gausina tai, kad beveik iš jų visų išvesti priesagos *-imas* abstraktai pagal pamatinius žodžius taip pat kirčiuojami dvejopai: *amséjimas* // *ámséjimas*; *baļtavimas* // *baltāvimas*; *bjaūrinimas* // *bjáurinimas*; *jōdinimas* // *jodínimas* ir t.t. Iš problematiškesnio kirčiavimo priesaginių vardžiaodžių minėtini *dařzininkas* 1 // *daržiniñkas* 2; *kasiniñkas* 2 // *kāsininkas* 1; *mēsiniñkas* 2 // *mēsininkas* 1; *pulkiniñkas* 2 // *pułkininkas* 1; *veišlininkas* 1 // *veisliniñkas* 2 (: *veiſlē* 2 // *veislē* 4); *giltinē* 3<sup>a</sup> // *giltinē* 1; *liepinē* 3<sup>a</sup> // *liepinē* 2 ‘liepinis indas, maža statinaitė’; *degēsiai* 2 // *degēsiai* 3<sup>b</sup>; *gérimas* 1 // *gérimas* 2 ‘géralas’; *skýnimas* 1 // *skynimas* 2 ‘išskinta vieta’; *šáutuvas* 1 // *šautùvas* 2; *maltuvē* 3<sup>a</sup> // *máltuvé* 1; *sétuvē* 3<sup>a</sup> // *sétuvé* 2; *truputys* 2 // *trùputis* 2; *āšakotas* 1 // *ašakótas* 1 (: *āšaka* 1); *āšarotas* 1 // *ašarótas* (: *āšara* 1) ir kt. Keletas įdomesnių dviskiemenių vardžiaodžių: *biržē* 2 // *biržē* 1 // *biržē* 4; *driēzas* 4 // *driēzas* 3; *āidas* 3 // *aīdas* 4; *aslā* 4 // 2; *audrā* 4 // *áudra* 1; *plutā* 2 // 4; *pradžià* 2 // 4; *krepšys* 4 // *krēpšis* 2; *laūmē* 2 // *laumē* 4; *meñtē* 2 // *mentē* 4; *meškā* 4 // 2; *skróblas* 3 // *skrōblas* 4; *sōdžius* 2 // *sodžiùs* 4; *svirtis* 1 // *svirtis* 4; *vaps(v)ā* 2 // 4; *balkšvas*, -ā 4 // *bálkšvas*, -ā 3; *šírm̄as*, -ā 3 // *šírm̄as*, -ā 4 ir kt. Taip pat preiveiksmiai *aliái* // *aliai*; *pavieniuī* // *paviēniū*; *vienbałsiai* // *vienbałsiai* ir kt. Net ir turint galvoje tą aplinkybę, kad žodynas nemažos apimties, reikės konstatuoti, jog variantiškai kirčiuojamų žodžių tame pateikta pakankamai gausiai; bendrinės lietuvių kalbos kirčiavimo normas Skardžius suvokės pakankamai placiai ir demokratiškai.

Tai patvirtina ir Skardžiaus „Rašybinio lietuvių kalbos žodyno“ (apie 1974 m.) rankraščio (Skardžius 1974) duomenys. Kalbininkas sakosi antraštinius žodžius čia kirčiuojas taip, kaip jie dažniau kirčiuojami tarmėse arba linkstami kirčiuoti bendrinėje kalboje, ir priduriąs: „savo žodyne pateikiu nemaža ir greitinių lyčių, kurios pateisinamos iš žmonių kalbos, pvz.: *aistrà*, -os 2 ir *aistrà*, -os 4, *atkálnē* ir *ātkalnē* 1, *brólénas* ir *brolénas* 1, *kliūtis*, -ies 1 ir *kliūtis*, -iēs 4, *mėlynuoti* ir *mélynúoti*, *pagiežà* 1 ir *pagiežà*, -os 3<sup>b</sup>, *ráinas* ir *raīnas* ir kt. Taip pat šalia senesnių pažymiu ir naujesnes, dabar bendrinėje kalboje jau plačiau *isigaléjusias* (pabr. autoriaus – A. V.) lytis, pvz., *áudra* ir *audrā*, -os 4, *áudroti* ir *audróti*, *próga* ir *progà*, -os 4, *vérgas*, -o 3 ir *veřgas*, -o 4, *žáisti* ir *žaisti* ir kt.“ (Skardžius 1974: 13 d). Tokia nuostata visai išlaikoma žodyne. Čia akcentinių variantų ypač gausu – per 430: veiksmažodžių – apie 70, dviskiemenių daiktavardžių (ir dviskiemenių priebalsinių priesagų vedinių) – per 90, balsinių priesagų vadinių – per 90, priesaginių būdvardžių – apie 25, dūrinių 25, priešdélių ir

priešdėlinių galūnių vedinių – apie 40 ir t.t. Žodyne pateikama ir tikrinių daiktavardžių, kurių dalis – apie 35 – taip pat kirčiuojami variantiškai, pvz.: upv. *Atmatà*, -*os* 3<sup>b</sup> // *Ātmata*, -*os* 1; asv. *Áugustas* 1 // *Augùstas* 2; ežv. *Galadusýs*, -*io* 3<sup>b</sup> // *Galādusis*, -*io* 1; vtv. *Giřkalnis* 1 // *Girkalnis* 1; asv. *Leñgvinas* 1 // *Lengvinas* 2; *Marijámpolé* 1 // *Marijampòlé* 2; *Nëringa* 1 // *Neringà* 3<sup>b</sup>; *Rùmšiškés* 1 // *Rum̄šiškés* 1; *Vilijámpolé* 1 // *Vilijampòlé* 2; *Vížainis* 1 // *Vižainýs* 3<sup>b</sup>; *Ukraina* 2 // *Ukráina* 1 ir kt.

Visų šiame žodyne kodifikuotų kirčiavimo variantų straipsnyje pateikti nėra įmanoma. Tikslingiai yra mėginti iškelti motyvus, kurių vedamas kalbininkas kirčiuoja variantiškai. Galima teigti, kad kirčiavimo gretybės autorius leidžiamos:

a) norint suderinti bendrinės kalbos sistemai nepriestaraujančius įvairių tarimių kirčiavimo polinkius, plg.: *aūkšlē* 2 // *aukšlē* 4; *biřžē* 2 // *biržē* 4; *gráiztai* 1 // *graiztai* 2; *gržtē* 2 // *gržtē* 4; *iēšmas* 2 // 4; *kregždē* 4 // *krēgždē* 2; *rúožas* 1 // 3; *sédzia* 1 // *sédžià* 2; *skrōblas* 2 // *skróblas* 3; *svírtis* 1 // *svirtis* 4; *tǐnkas* 1 // *tiňkas* 4; *zuīkis* 2 // *zùikis* 1; *žliūgē* 4 // *žliūgē* 2; *giñtaras* 3<sup>b</sup> // *gintaras* 2; *kibìras* 2 // *kibiras* 3<sup>b</sup>; *siùvena* 1 // *siuvenà* 3<sup>b</sup>; *stóginé* 1 // *stoginé* 3<sup>a</sup>; *viřšininkas* 1 // *víršininkas* 1; *atbrailà* 3<sup>b</sup> // *ātbraila* 1; *atkaità* 3<sup>b</sup> // *ātkaita* 1; *atlydà* 3<sup>b</sup> // *ātlyda* 1; *atpjovà* 3<sup>b</sup> // *ātpjova* 1; *atplaišà* 3<sup>b</sup> // *ātplaiša* 1; *ráibas*, -à 3 // *raibas*, -à 4; *ráišas*, -à 3 // *raišas*, -à 4; *ráinas*, -à 3 // *raínas*, -à 4; *šírmas*, -à 3 // *šírmas*, -à 4; *vílgšnas*, -à 3 // *vilgšnas*, -à 4; *aidéti*, *aídì* // *áidi*; *narnéti*, *nárna* // *nařna*; *murméti*, *mùrma* // *múrma*; *slégti* // *slégti*; *sópti* // *sópti*; *žvangéti*, *žvaňga* // *žvánga* ir t.t.;

b) siekiant pateikti senajį, tradicinį ir jau įsigalejusį ar beisgalintį naujajį variantą; pastarasis paprastai rašomas antroje vietoje, plg.: *érdvē* 1 // *erdvē* 4; *gáida* 1 // *gaidà* 4; *váistas* 1 // *vaïstas* 4; *vérgas* 3 // *veřgas* 4; *záislas* 3 // *žaïslas* 4; *deguoniš* 3<sup>b</sup> // *deguõnis* 2; *grobuoniš* 3<sup>a</sup> // *grobuõnis* 2; *palikuoniš* 3<sup>4b</sup> // *palikuõnis* 2; *kaltiniňkas* 2 // *kałtininkas* 1; *skoliniňkas* 2 // *skólininkas* 1; *vairiniňkas* 2 // *vařininkas* 1; *šeimýnykštis* // *šeimynýkštis* 1; *āšakotas* // *ašakótas* 1; *āšarotas* // *ašarótas* 1; *áugalotas* // *augalótas* 1; *sáulétas* // *saulétas* 1; *várpingas* // *varpìngas* 1; *raūdonuoti* // *raudonúoti*; *sámanoti* // *samanóti*; *vásaroti* // *vasaróti*; *žáisti* // *žaïsti* ir t.t. Matyti, kad paskutiniuose kirčiavimo norminamuosiuose darbuose Skardžiaus mėginta labiau paisyti bendrinės kalbos kirčiavimo sistemas raidos tendencijų – derinti ne tik skirtinges geografijos, bet ir nevienodo senumo kirčiavimo variantus;

c) stengiantis palyginti ir suvienodinti kai kurių akcentinių mikrosistemų kirčiavimą, pvz.: *dùrtuvas* 1 // *durtùvas* 2; *šáutuvas* 1 // *šautùvas* 2; *grūstuvé* 3<sup>a</sup> // *grūstùvē* 2; *keptuvé* 3<sup>b</sup> // *keptùvē* 2; *praustuvé* 3<sup>b</sup> // *praustùvē* 2; *semtuvé* 3<sup>b</sup> // *semtíuvé* 2; *sétuvé* 3<sup>b</sup> // *sétiuvé* 2; *sužiedúotuvés* 1 // *sužieduoùvés* 2; *glūdumas* 1 // *glūdùmas* 2; *trükumas* 1 // *trükùmas* 2 ir kt.;

d) norint išlaikyti akcentinius ryšius tarp pamatinio ir išvestinio žodžio, pvz.: *kráutuvininkas* 1 // *krautùvininkas* 1 (: *kráutuvé* 1 // *krautùvē* 2); *skárdininkas* 1 // *skardiniňkas* 2 (: *skárda* 1 // *skardà* 4); *teiginýs* 3<sup>b</sup> // 3<sup>a</sup> (: *teǐgti* // *téigtí*); *vérgiš-*

*kas // vēgiškas* 1 (: *vérgas* 3 // *vēgas* 4) ir kt.;

e) mėginant sutaiyti du priesagos *-inis* būdvardžių kirčiavimo modelius – tradicinį, grindžiamą pamatinį žodžių kirčiavimu, ir naujajį, lemiamą polinkio kirčiuoti priesagą, būdingą vakarų aukštaičiams ir žemaičiams, bendrinei kalbai Skardžiaus ypač siūlytą ketvirtajame dešimtmetyje bei vėliau (plg. Skardžius 1936: 26; Skardžius ir kt. 1950: 142), pvz.: *apliñkinis* 1 // *aplinkinis* 2; *humanitārinis* 1 // *humanitarinis* 2; *kójinis* 1 // *kojinis* 2; *šiemētinis* 1 // *šiemetinis* 2; *visúomeninis* 1 // *visuomeninis* 2 ir kt.;

f) derinant savo rekomendacijas prie DLKŽ 1972. Kad taip buvo daroma, nėra jokių abejonių. Vienas argumentas – gausybė rankraščio taisymų, po kurių Skardžiaus teikiamos normos tampa, galima sakyti, identiškos DLKŽ 1972 kodifikuotoms, plg. tokius taisymus, rodančius derinimąsi prie Lietuvoje išleisto kodifikacijos veikalo: *grieželė* 3<sup>a</sup> – ištaisyta į (toliau =) 3<sup>b</sup>; *júodmargis*, -é 1 = *juodmařgis*, -é 2; *ordinarinis* 2 = *ordinārinis* 1; *paskaitiniñkas* 2 = *pāskaitininkas* 1; *pavésiné* 1 = *pavésiné* 2 ir t.t. Vienas iš taisymo būdų – DLKŽ 1972 teikiamo varianto prirašymas, paprastai kaip šalutinio: *kaltē* 4 = *kaltē* 4 // *kałte* 2; *óda* 1 = *ódà* 4; *próga* 1 = *próga* 1 // *progà* 4; *rúožas* 1 = *rúožas* 1 // 3; *kuítena* 1 = *kuítena* // *kùitená* 1; *ráugalas* 3<sup>a</sup> // *ráugalas* 3<sup>a</sup> // *raúgalas* 3<sup>b</sup>; *spjáudalas* 3<sup>a</sup> = *spjáudalas* 3<sup>a</sup> // *spjaūdalas* 3<sup>b</sup>; *géliniñkas* 2 = *gēlininkas* 1 // *géliniñkas* 2; *kópečios*, -iū 3<sup>a</sup> = *kópečios* 1 // 3<sup>a</sup>; *skrybéliniñkas* 2 = *skrýbelininkas* 1 // *skrybéliniñkas* 2; *uošviené* = *uošviené* // *uošviené* 1; *váistiné* 1, *váistininkas* 1 (: *váistas* 1) = *váistiné* // *vaístiné* 1, *váistininkas* // *vaístininkas* 1 (: *váistas* 1 // *vaístas* 4) ir t.t. Dar viena įdomių taisymų grupė – variantų pateikimo eilės tvarkos derinimas prie DLKŽ 1972, pvz.: *áudra* 1 // *audrà* 4 = *audrà* 4 // *áudra* 1; *gleívës* 1 // *gleívës* 4 = *gleívës* 4 // *gleívës* 1; *gùrguolé* 1 // *gurguõlé* 2 = *gurguõlé* 2 // *gùrguolé* 1; *tintuvas* 1 // *tintùvas* 2 = *tintuvas* 2 // *tintuvas* 1 ir kt. Tokių ir panašių taisymų yra gana gausu, ir bemaž visada jais siekiama susilyginti su DLKŽ 1972 kodifikuotomis kirčiavimo normomis arba bent prie jų priartėti. Kad Skardžius savo kirčiavimo rekomendacijas yra derinės su DLKŽ 1972, rodo ir sutampančių variantų gausa. Jų, sudėstytytų ta pačia tvarka ar atvirkščiai, iš viso priskaičuota per 140. Veikiausiai DLKŽ 1972, prirašęs nemažai kirčiavimo greitybių, skatino ir Skardžių žengti tuo pačiu keliu.

Svarbus nekalbinis motyvas, lémęs gana liberalias „Rašybinio lietuvių kalbos žodyno“ kirčiavimo normas, bus buvęs palyginti atlaidus kalbininko žvilgsnis į lietuvių kalbos vartojimą ne Lietuvoje: „Kada kyla visos lietuvių kalbos likimo klausimas svetur, bet kokios griežtesnės normalizacinės kirčiavimo direktyvos vargai pasiektų savo tikslą“ (Skardžius 1968: 8). Pinantis aptartiems kalbiniams ir nekalbiniams veiksniams ir susiklostė Skardžiaus pozicija, išdėstyta bene paskutiniame jo darbe – taip ir neišspausdintame ir dėl to labai retai minimame bendrinės šnekamosios kalbos kodifikacijos veikale – „Rašybiniam lietuvių kalbos žodyne“.

Visa Skardžiaus kirčiavimo norminamoji veikla rodo, kad jam buvo aišku,

jog bendrinės kalbos kirčiavimo sistema turi būti savarankiška ir rutuliotis daugiau pagal savo dėsningumus. Tačiau bendrinio kirčiavimo polinkų jis niekada dirbtinėmis taisyklėmis nesistengė atraboti nuo gyvosios kalbos, nuo tarmių ir normindamas kirčio dalykus bendrinėje kalboje kiek galėdamas siekė atspindėti bendrinei vartosenai žymią įtaką darančią tarmių kirčiavimo įvairovę, o vėliau ir pačioje bendrinėje kalboje besiformuojančias naujas tendencijas. Nors pats vienos kitos akcentinės mikrosistemos (pvz., priesagos *-inis* būdvardžių) raidą bei norminimą ir buvo mėginės paspartinti, bet apskritai jo kodifikuotos kirčiavimo taisyklės néjo pirma pačios kalbos raidos. Labai įvairiai kirčiuojant tarmėse, varijuojant ir gana lėtai stabilizuojantis bendrinės kalbos vartosenai, be to, su Lietuvos okupacija ir pačiai bendrinei kalbai skilus į du variantus, didesnio visuotinių bendrinės šnekamosios kalbos normų vienodumo sunku buvo tikėtis. Tokiame kontekste vis dėlto ryškios kalbininko pastangos kurti vieną bendrinę šnekamąją kalbą visiems lietuviams – užsienio lietuvių kalbos poreikius ir galimybes derinti su pačioje Lietuvoje besiklostančiomis normomis ir kalbininkų rekomendacijomis. Šiuo keliu skatino žengti ir bemaž visai jo kirčiavimo norminamajai veiklai būdingas rémimasis kirčiavimo variantais. I juos kalbininkas žvelgė ne kaip į normų stabilumą griaunancius elementus, ne kaip į bendrinės kalbos balastą, bet kaip į būtiną iš įvairių tarmių papildomo ir įvairių vidinių tendencijų veikiamo bendrinės kalbos kirčiavimo sąlygą.

## LITERATŪRA

- DLKŽ 1972 : *Dabartinės lietuvių kalbos žodynas*, Vilnius : Mintis, 1972.
- GK: *Gimtoji kalba*, Kaunas 1933 – 1941.
- H e r m a n n a s , S k a r d ž i u s 1931 : *Lietuviškai – vokiškų pasikalbėjimų knygelė* / Sudarė Eduardas Hermannas. Kirčiavo Pr. Skardžius. Kaunas: Sakalas.
- J o n i k a s P. 1936 : Mūsų bendrinę kalbą ir kirčiavimą betvarkant. [Rec.] Pr. S k a r d ž i u s . Bendrinės lietuvių kalbos kirčiavimas. – *Tautos mokykla* 18, 439–440.
- K a l b a – *Kalba. Bendrinės kalbos žurnelas* 1–3, 1930.
- K a m a n t a u s k a s , S k a r d ž i u s 1929: – *Kirčiuota lietuvių literatūros chrestomatija* · augštėsniajai mokyklai / Sudarė Vikt. Kamantauskas. Kirčiavo Pr. Skardžius. Kaunas: Sakalas.
- K P 1939: *Kalbos patarėjas* / Paruošė L. Dambrauskas. Redagavo A. Salys ir Pr. Skardžius. Kaunas: Šviesa.
- K u z m i c k i s , S k a r d ž i u s 1934: Kuzmickis Z. *Lietuvių skaitymai viduriniosioms ir aukštėsniosioms mokykloms. Su iliustracijomis ir kirčiuotais tekstais* / Kirčiavo dr. Pr. Skardžius. Kaunas: Sakalas.
- S k a r d ž i u s P r. 1933: [Rec.] Wörterbuch der litauischen Schriftsprache. Lituatisch-deutsch/ Bearbeitet von Max Niedermann, Alfred Senn, Franz Brender. Bd. 1: A–K. Heidelberg, 1932 – *Archivum philologicum*, Kaunas, 156–164.
- S k a r d ž i u s P r. 1935: *Daukšos akcentologija*, Kaunas : Spindulys.
- S k a r d ž i u s P r. 1936: *Bendrinės lietuvių kalbos kirčiavimas*, Kaunas: Šviesa.
- S k a r d ž i u s P r. 1939: [Rec.] Dr. Jurgis Šlapelis. Kirčiuotas lenkiškas lietuvių kalbos žodynas. *Archivum philologicum* 8. Kaunas, 865–268.
- S k a r d ž i u s P r. 1968: *Lietuvių kalbos kirčiavimas*, Čikaga: Lietuvių fondas.

- S k a r d ū i s P r. 1974: *Rašybinis lietuvių kalbos žodynas* 1–6 / VUB. F. 118–34. (Rankraštis).  
S k a r d ū i s P r. ir kt. 1950: *Lietuvių kalbos vadovas* / Sudarė prof. dr. Pr. Skardžius, St.  
Barzdikas, J. M. Laurinaitis. Bielefeld.  
Š a l k a u s k i s, S k a r d ū i s 1938: *Bendroji filosofijos terminija* / Paruošė prof. St. Šalkauskis.  
Kirčiavo Pr. Skardžius. Kaunas: Logos.  
V i d ū n a s A. 1990: Pr. Skardžiaus kirčiavimo norminimo pagrindai. – *Kalbotyra* 41(1),  
Vilnius, 90–102.

## DIE AKZENTOLOGISCHEN VARIANTEN BEI P. SKARDŽIUS

### *Zusammenfassung*

Im vorliegenden Artikel wird versucht, die akzentologischen Varianten, die vom berühmten litauischen Linguisten und Sprachpfleger Pr. Skardžius vorgeschlagen wurden, zu untersuchen und die Motive, die Dynamik ihrer Wahl zu erschließen. Aus dieser Untersuchung ist folgende Schlußfolgerung gezogen: Skardžius hat die akzentologischen Varianten nicht als der Stabilität der Normen Standardsprache schadende Elemente betrachtet. Diese Variante wurde von Skardžius als eine der unerlässlichen Existenzbedingungen der Standardakzentuierung, die aus verschiedenen Dialekten vervollständigt ist und vielen inneren Tendenzen beeinflußt wird, gehalten.

In seinen ersten Arbeiten für die Kodifizierung des akzentologischen Systems des Standardlitauischen (Ende der 20er Jahre) gestattet Skardžius mehrere Varianten, mit Hilfe deren wird versucht, die frühere Tradition der Kodifizierung dieser Ebene, die Vorschläge von J. Jablonskis, die Eigentümlichkeiten des Dialekts, der der gesprochenen Standardsprache zu Grunde liegt, sowie einige der Akzentuierung anderer Dialekte zu vereinigen. Etwa Mitte der 40er Jahre verschwinden diese Variante aus den Arbeiten von Skardžius. Das setzt folgende Bedingung voraus: Zu dieser Zeit wurde begonnen, die Kodifizierung der Akzentologie des Standardlitauischen aufgrund der kollegial angenommenen Empfehlungen einer Gruppe der berühmtesten Linguisten zu stützen. Skardžius hatte sich auf diese Empfehlungen gehalten.

Für die Kodifizierungswerke von Skardžius, die nach dem zweiten Weltkrieg im Ausland verfasst wurden, sind wieder viele akzentologische Varianten charakteristisch. Sie wurden für die Abstimmung der Mannigfaltigkeit der Akzentuierung der Dialekte in der gesprochenen Standardsprache benutzt. Auch wurden sie gebraucht für die Widerspiegelung der neuesten Entwicklungstendenzen des akzentologischen Systems der Standardsprache, sowie für die Verknüpfung der persönlichen Empfehlungen von Skardžius mit der in den Kodifizierungswerken Litauens erstatteten akzentologischen Normen.